

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 13 (1986)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Société de Banque Suisse: Êtes-vous bien sûr d'avoir un portefeuille judicieusement constitué?

«Si la gestion de fortunes n'était que l'art de deviner juste, chaque jour verrait s'allonger la liste des nouveaux venus dans la profession, et s'amenuiser celle des spécialistes établis.»

Jacques Rossier, Directeur

Or, comme le relève M. Rossier, la gestion de fortunes exige avant tout une vision très claire des objectifs particuliers de chaque investisseur. Ceci suppose une connaissance précise des facteurs extérieurs et tendances susceptibles d'influencer ces objectifs. C'est pourquoi de nombreux investisseurs, au moment de choisir leur gestionnaire, exigent bien plus qu'une simple aptitude à prendre des décisions logiques. Ils veulent savoir à quoi ils s'engagent et s'assurer que leurs objectifs sont fondés. Un bon gestionnaire doit donc connaître ses clients aussi parfaitement que les marchés financiers. Une raison de plus de faire appel à une banque de premier ordre dont le potentiel, et l'expérience vous garantissent l'assistance «sur mesure» dont vous avez besoin.



**Société de Banque Suisse**  
Schweizerischer Bankverein  
Swiss Bank Corporation  
**The key Swiss bank**

**Direction Générale** à CH-4002 Bâle, Aeschenplatz 6, et à CH-8022 Zurich, Paradeplatz 6. Plus de 200 succursales en Suisse. **Réseau mondial** (sièges, représentations et filiales): **Europe:** Edimbourg, Francfort, Londres, Luxembourg, Madrid, Manchester, Monte-Carlo, Paris. **Amérique du Nord:** Atlanta, Calgary, Chicago, Houston, Los Angeles, Montréal, New York, San Francisco, Toronto, Vancouver. **Amérique latine:** Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Lima, Mexico, Panama, Rio de Janeiro, São Paulo. **Caraïbes:** Grand Cayman, Nassau. **Moyen-Orient:** Bahreïn, Le Caire, Téhéran. **Afrique:** Johannesburg. **Asie:** Hong Kong, Osaka, Singapour, Tokyo. **Australie:** Melbourne, Sydney.